

May 2011

Kristian Tlangau



(Independent Monthly)

Chhuh fan kum - Oct. 1911

Lalpan a phût che chu eng nge ni? 18
Inpumkhatna lam hawiin kan kal thei em?..... 21

Kum 100

May 2011

Bu 1,184-na

Editor : Rev. Thangzauva Ph. : 2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Vanlalzuata
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma
Upa H. Ronghaka
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Office First Floor
Mission Veng
Aizawl – 796 001
Office Phone : 2324590
e-mail : kristiantlangau@yahoo.co.in

Kum khat lak man : ₹ 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office First Floor, Mission Veng, Aizawl hriattir tur.

Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihdan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

	Phêk
1. Editorial	3
2. Mizoram Synod	4
3. Lawrkhawm	11
4. Zawnha leh Chhâna	15
5. Sermon : Lalpa'n a phût che chu eng nge ni?	20
6. Inpumkhatna lam hawiin kan kal thei tawh em?	23
7. Naisingpara, Tripura-a Bru kangte ãanpuina	27
8. Sûna	

Synod Puipate

Moderator : Rev. C. Lalsangliana
Secretaries : Rev. P.C. Pachhunga (Sr.)
Upa D.P. Biakkhuma (Jr.)
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney
Rev. Dr. Lalmangaiha
Statistician : Rev. C. Sangliana



KOHRAN LEH PAVALAI PAWL

Presbytery pasarih laiin Pavalai Pawl Inkaihhruaina siam an rawt avang leh, Presbytery dang pathumin Pavalai dinhmun tihchian Synod Inkhawmpui ah an rawt avangin Synod Inkhawmpui chuan, “SEC-in lo zir chiang sela, rawtna nen Synod-ah rawn thlen leh rawh se,” tiin a rël a (2010 Synod Gen. 5). Synod rorel chu bawhzuiin SEC chuan ruahmanna siam tur a ruat a (SEC 233:10). Chu chu SEC-in a en leh hnuah Synod-ah a thlen ang. SEC chuan eng ang pawhin rawtna siamin Synod chuan lo rël sela, Kohhran leh Pavalai kal zelna tura thatna tur a nih dawn avangin lungsi taka pawma zawm tur a ni ang. ‘Thlarau Thianghlim leh keinin’ tia inkhawmpuiin a rel chu zawm thin kohhran kan ni tih hre reng ila.

Pavalai Pawl hi kohhran mala din a nih dan leh an din chhante inang vek lo mah se, Pavalaiho intihchak tawinna tur te, inkhawm ngai lo inhruai chhuahna atan te, chak lote tlawh chhuaka indawm kannan atan te, hnungtawhlten chakna thar an neih lehna tura tawngtaipua kohhrana mi nghet, mi tak an nih theihna tura buatsaih te, kohhrana mi hman tlâk, chhawr nahawm an nih theihna tura tihngheha buatsaih te hi an hma lakna a ni deuh zel a, heng rawngbawl na hi thil tûl tak, Thlarau Thianghlim hruaina en chung zela kalpui ngai a ni.

Pavalai Pawl hi a dinna kohhran apiangah Kohhran Committee (Upa) zinga mi hruaitu tha tak ruat ni se a tha hle ang. Kohhran dan leh kalhmang hria, tum mumal tak neiin kaihruai sela, an duh dan aiin kohhran duh dan ngaichang thiam tura kaihruai ni sela. Kohhrana an intukluh nasat poh leh an hman tlakin an chhawr nahawm ang a, an tawngtai tam poh leh Pathian an pawlna a thûk telh telh ang a, thlarau bo leh chak lote an vei nasat poh leh an lawmna a sang ang a, Bible an chhiar tam poh leh rinna kawngah an nghet ang a, Pathian biak inkhawm an ngainat poh leh an nun a thang ang a, kohhran zai an ngaih poh leh an tlo dawn a ni.

Eng pawh ni se, Pavalai Pawl hi a hranpaa din ngai lo hial khawpa a puitlin hun te pawh la awm thei turah ngai ila; a ding zel a nih pawhin Pathian leh kohhran tan a tângkai hle turah ngai ila.



- *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. SMTC-in computer zir zo thlah

Synod Multipurpose Training Centre chuan March 15 khan computer zir chhuakte thlahna inkhawm an hmang a. SMTC Programme Director Rev. F. Lalrinnungan inkhawm kaihruiin khuallian Rev. Lalzuthanga, E/S-in zir chhuakte hnenah certificate leh lawmman semin thu a sawi.

SMTC computer zirna hi Council for World Mission (CWM) tanpuinaa kalpui a ni a. October 15, 2007 khan hawn tan niin course khat zir hun chhung hi thla ruk chhung zel a ni. Zirna atan hian inziak luhna fee Rs. 100/- leh thla tin fee Rs. 50/- lak a ni a. Tluang taka zir chhuakte hnenah lawmman Rs. 1,200/- zel pek thin a ni bawk.

Tun tum, *batch* sarihnaa zir chhuakte hi mi 28, mipa 12 leh hmeichhia 16 an ni a. Hawn a nih atangin mi 142-in an zir chhuak tawh a ni.

2. Rawngbawlina thila zinna

♦ March 16–22 chhung khan Ribhoi Synod Inkhawmpui, Umshaken-ah neih a ni a, Mizoram Synod aiawhin Rev. P.C. Pachhunga, Synod Secretary leh Upa Lalzama-te an kal.

♦ March 17–24 chhung khan KJP Synod (Mihngi), Balang; PCI Working Committee, Shillong leh Synod Home, Guwahati tlawh turin Rev. Zosangliana Colney, E/S a kal.

♦ March 25–27 khan Lairam Isua Krista Baptist Kohhran (LIKBK) Assembly, Lawngtlaiah neih a ni a, Mizoram Synod aiawhin Rev. Vanlazuata, Senior E/S leh Upa R. Dawngliana, Chawnpui te an kal.

♦ March 26 khan Rev. Zosangliana Colney, E/S-in Zokhawtharah Biak In sak thar a hawng. Rev. Zosangliana Colney hi Rev. Mangchhuana Sailo, Supervisor, PES-in a tawiawm a ni.

♦ Apr. 4–12 khan Cambodia rama missionary hna thawkte

tlawh leh an hmunhma enfiah turin Rev. Lalzuithanga, E/S a zin.

- ◆ April 15–17 khan Vaphai Bial Inkhawmpui, Vaphai Kohhran Biak Inah Rev. Vanlalzuata, Senior E/S-in thlarau lam thupui a sawi a; Mission Veng Bial Inkhawmpui, Mission Veng Kohhran Biak Inah Rev. Lalzuithanga, E/S-in a sawi bawk.

3. MSSU

- ◆ MSSU office buatsaihin Sunday School Zirtirtu Training hetiangin neih a ni:

- ◆ April 2 khan Vanbawng Kohhranah Pu Lalṭhahluna Ralte, MSSU Office leh Upa Lalchhuanawma, Zuangtuite an kal.

- ◆ April 2 & 3 khan Zemabawk Vengthar Kohhranah Rev. Challiannurga; Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East; Upa K. Zoremsanga, Kulikawn leh Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglaite an kal.

- ◆ April 9 khan New Capital Complex Kohhranah Upa Lalrintluanga, Mission Vengthlang; Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East leh Pu Lalṭhahluna Ralte, MSSU Office-te an kal a,

hemi ni vek hian Zemabawk South Kohhranah Upa K. Zoremsanga, Kulikawn leh Upa Zohmangaiha, Zemabawk Vengtharte an kal bawk.

4. Music

- ◆ March 23 & 24 khan North Vanlaiphai Damdawi In Veng Kohhranah Solfa Training neih a ni a; training neihpui hian Pu Lalromawia, Synod Music Instructor leh Pu Lalsangzuala, Dam Vengte an kal.

- ◆ April 5–8 chhunga Dholchhora, Silchar Bial chhunga Music Training neih tura tih chu Silchar Mission Compound-ah sawn a ni a; training hi Pu Lalromawia, Synod Music Instructor leh Pu Lalsangzuala, Dam Vengten an neihpui.

5. Synod Social Front

- ◆ March 19 khan Sihphir Kohhranah *Sex Education Awareness Campaign* neih a ni a; March 22 khan Dawrpui Bial huapin Dawrpui Kohhranah '*Media chung-chang inzirtirna*' neih a ni bawk a, Dr. Robert S. Halliday, Synod Social Front Coordinator-in a hmanpui.

- ◆ April 9 & 10 khan Chhingchhip Kohhranah

'Intodelh Seminar' neih a ni a, Pu John Lalhrulaitluanga, Social Front Office leh Pu Lalthanpuia, Laipuitlangten an hmanpui a ni.

- ♦ Synod Social Front chuan Mizoram Liquor Total Prohibition (MLTP) Act chungchangah research team dinin zir chianna a kalpui mek.

- ♦ Synod Social Front-in ram pawna hna thawh tumte tan fimkhurna tur thurawn (Working Advisory) leh Mizo mipuite intodelh nana bank hman țangkai dan a buatsaih chu a duh tan Social Front Department, Synod Office-ah lam theih a ni a, www.mizoramsynod.org/booklets section ațangin a download theih reng bawk.

6. Kohhran Hmeichhia

- ♦ Central Committee chuan Phunchawng rama Women's Centre din turin hma lak țan a rel a, March 26 khan Central Kohhran Hmeichhe Committee-in a hmunhma tlawh pahin țawngțai rualna hun an hmanpui a ni.

- ♦ April 2 & 3 khan Sesawng Bial huapin Sesawng Kohhranah Leadership Training & Kristian

Chhungkaw Campaign neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu NI. Vanlalsawmi, Asst. Coordinator; Pi C. Lianpari leh Pi Rosangpuii (Com. member)-te an kal.

- ♦ March 31-April 2 chungkhan Central Kohhran Hmeichhe Committee Member-te pual training, SMTC, Mission Vengthlangah buatsaih a ni. Training-ah hian Leadership Training te, Central Committee-te rawngbawl dan kalphung inhriattirna te, Central Committee feh chhuah thupui sawizauna te leh sawi hona hun an hmanpui a ni.

7. Synod Mission Board

- ♦ March 21-April 4 chungkhan Mission Field hmun hrang hrang - Jharkhand, Patna, Lucknow leh Delhi-ahte Field Committee neih a ni a, SMB Headquarters ațangin Rev. P.C. Pachhunga, Synod Secy.; Upa R. Lalmalsawma, SMB Co-ordinator; Rev. Vanlalbela leh Rev. F. Lalthanlhanganga-ten Committee hi an neihpui a ni.

- ♦ Synod Mission Board chuan April 10 khan Chhinga Vengthlang Kohhran Biak Inah

contract missionary lak thar mi 29 tirh chhuahna leh thlahna inkhawm a buatsaih a. SMB Secretary Rev. Lalchhuanmawian missionary thlahna leh tirh chhuahna hmangin thuchah a sawi.

April 11 khan missionary tharte hian Synod Mission Board Office-ah an hna an zawm a; Synod Mission Board hotuten hna chungchang zir lâwkna an neihpui bawk.

- ◆ April 13 khan Missionary Training College, Mission Vengthlanga mi chu Senate of Serampore Registrar, Rev. Dr. Ravi Tiwari chuan a tlawh. Theological Education nena inang lo a nih avangin B.Miss. zirna hi a hranga din tur a ni a, chutiang taka Mizoram Synod-in a kalpui hi Registrar pawh a lawm hle a ni. Senate of Serampore Council chuan Missionary Training College hi a pawm tawh a, syllabus pawh Senate of Serampore duh angin duan mek a ni.

- ◆ Synod Mission Board hnuaiia Mission Field hrang hrangah Committee neih mek zel a ni a, April 7 khan Arunachal East Field Committee, Khasan-ah neih a ni a; April 11 khan Arunachal

West Field Committee, Itanagar-ah neih a ni a; April 13 khan Assam Field Committee, Guwahati-ah neih a ni bawk. Hengah hian Rev. Lalchhuanmawia, SMB Secy. leh Rev. C.M. Zalenthanga, BEC member-te an tel a; Pu Lalzawngliana, Synod Office-in a tawiawm bawk.

8. Family Guidance & Counselling Centre

- ◆ March 26-28 khan Vairengte Kohhranah Kristian Chhungkaw Seminar & Campaign neih a ni a, Rev. Zothansanga (FG&CC Director), Upa F. Lallura leh Upa Chalzika (FG&CC Com. member)-te an kal.

- ◆ April 2 & 3 khan Ramhlun Kohhranah Kristian Chhungkaw Seminar & Campaign neih a ni a, speaker atan Rev. Zothansanga, FG&CC Director an hmang.

- ◆ FG&CC-in Kristian Chhungkaw Film insiamsiak a buatsaiha lawmman pakhatna dawngtu, Dinthar Kohhran chuan April 2 khan Kohhran Hall-ah Pathian hnena lawm thu sawi pahin kohhran mipui leh sawm bikte tan thingpui ruai an buatsaih.

9. Kristian Ṭhalai Pawl

♦ **Leadership Training:** March 25–27 khan Khawzawl Dinthar Bial huapin Khawzawl Dinthar Kohhranah neih a ni a, Pu Lalthanmawia leh Pu Saizamliaana Sailo (CKṬP Com. member)-te an kal.

April 1–3 khan Ngopa Bial huapin Ngopa Kohhranah neih a ni bawk a, Pu Lalmuanawma, CKṬP Treasurer leh T.Upa Zothangzuala Chhange (CKṬP Com. member)-te an kal.

♦ April 8 & 9 khan Synod Multipurpose Training Centre, **Mission Vengthlangah Mizoram Synod Choir Residential Retreat** neih a ni a, Speaker atan Rev. R. Lalrosiama, Aizawl Theological College an hmang. Retreat-ah hian sermon, discussion/sharing, ṭawngṭai rual/Bethel leh zai hotea hun hman a ni.

10. Synod Moderator-in Naisingpara Bru Camp tlawh

Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana chuan March 19-a Naisingpara Bru Camp kang tuarte tlawhin March 25–28 chhung khan ṭanpuina a hlan a. Synod Moderator hi Upa D.P. Biakkhuma, Synod Secretary

(Jr), Tv. Peter Lalanpuia, Synfo leh Pu F. Rawntlinga-ten an ṭawiawm a ni.

Mizoram Synod chuan thuamhnaw, mutbu, bungbel leh silpaulin a kente chu Naisingpara Bazar-ah inkhawm buatsaihin, Mizoram Bru Displaced People Forum Vice President hnenah an hlan a ni. Mizoram Synod hminga sum leh paia ṭanpuina chu Rev C. Zoramawia, Tripura Field Secretary kutah hlan a ni a, ani kaihhruaina hian sem chhuah a ni ang. Ṭanpuina hlante chu – thuamhnaw/mutbu ip 668, bungbel ip 82, silpaulin 200. Pawisa fai chu Synod aṭangin Rs. 4,50,000/-; kohhranho thawh khawm Rs. 58,000/-; Bethlehem English School, Noagang, Tripura pek Rs. 4,000/- a ni.

Naisingpara khua hi March 19 chawhma dar 10:30 vel aṭangin a kang ṭan a, in zawng zawng 2,895 zinga 2,085 lai a kang ral a ni. Kangmei tuara thi mi 18 vel an awm a, hliam 40 an awm bawk.

Hun bichilh tak kara Synod hriattirna hmanhmawh puanzarsaktu local TV operator-te leh media hrang

hrang chungah Synod chuan lawm thu a sawi a. Synod thuchhuak bawhzuia hun chêp tak kara kangmei tuarte tanpuina thawh khawmtu kohhran leh mi mal hnenah lawm thu a sawi bawk a ni.

11. Synod Moderator-in Biak Inpui 2011 a hawng

April 6 khan Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana'n Mission Veng Kohhran Biak Inpui sak thar a hawng. Biak Inpui thar sakna senso hi cheng nuai 700 zet a tling tawh a, tunah hian cheibawlna neuh neuh chhonzawm tur a la awm nual a ni. Zanah lawm thu sawi inkhawm neih a ni a, Rev. Lalbiaktluanga, Ex-Pastor i/c Mission Veng Bialin Pathian thuchah a sawi a; April 7-10 khan Chanchin Ṭha Beihpui inkhawm an nei zui a, Rev. Vanlazuata speaker a ni.

12. ATC aṭanga zir chhuakte hlanna leh thlahna

April 14 khan Aizawl Theological College chuan zir chhuakte hlanna leh thlahna inkhawm, ATC Chapel, Durtlangah an hmang a, Synod Moderator Rev. C. Lalsanglianan inthlahna

thuchah a sawi. Tun ṭuma ATC aṭanga zir chhuakte hi Master of Theology (M.Th.) 13 leh Bachelor of Divinity (B.D.) 6 an ni.

13. Bial Inkhawmpui

April 15-17 khan Presbyterian Kohhran chuan Pastor Bial tinah Bial Inkhawmpui an nei a, Bial ṭhenkhat chuan hemi hma hian an hmang tawh bawk. Bial Inkhawmpui hi April Pathianni wawi linaah neih ṭhin a ni a, kumin (2011) hian Easter Sunday nen a innan dawn avangin SEC chuan a sawn hma a ni.

14. HSLC result lawm

April 12 khan Keifang Presbyterian English School chuan Keifang Community Hall-ah an school HSLC Result 2011 an lawm a, tlaiah ruai an kil ho nghal bawk. Bialtu MLA leh Home Minister Pu R. Lalzirliana chu khuallian a ni a, Rev. Mangchhuana Sailo, Presbyterian English School Supervisor chu Khualzahawm a ni.

Keifang PES hian kumin HSLC exam-ah khan Distinction-ah 2, First

Division-ah 8, Second
Division-ah 8 neiin 100%-in an
pass a ni.

**15. Rev. Dr. Lalchungnunga
hnenah Doctor of Divinity**

William Carey University
Board of Trustees chuan Rev.
Dr. Lalchungnunga, Principal,
Serampore (Srirampur)
College hnenah Doctor of
Divinity a pe dawn. D.D.
Degree hi Graduation Day –
May 14, 2011-ah Hattiesburg
Campus-a Smith Auditorium-
ah hlan a ni ang. Sawm a nih
angin Rev. Dr. Lalchungnunga
hian minute 12 chhung thu a
sawi bawk ang.

16. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C.
Lalsangliana chuan hetiang
hian hun a hmang –

March 17 (Ningani)
Officers' Meeting

March 18–21

Karbi Presbytery thar hawn

March 22 (Thawhlejni)

Kohhran Hmeichhe
Committee

March 23 (Nilaini)

Pension Committee

March 24 (Ningani)

Board Executive Committee

April 1 (Zirtawpni)

Sailam Gospel Centenary
lawmna, Chhiahtlang

April 2 (Inrinni) Zan

Armed Veng South Kohhran

April 3 (Pathianni)

Tanhril Bial Kohhran hrang
hrang tlawh

April 5 (Thawhlejni)

Hospital Board Executive
Committee Meeting

April 6 (Nilaini) Chhun

Mission Veng Kohhran Biak In
hawn

April 7 (Ningani)

Sihphir Bial Golden Jubilee,
Sihphir Kohhran

April 16–18

Sakawrdai Bial Silver Jubilee

*“Krista tel lo chuan sangha, tui atanga lak chhuah ang ka
ni a, Krista nen chuan hmangaihna luipuia cheng ka ni.”*

— Sadhu Sundar Singh

*“Mi chu a awmna hmuna Kristian a nih theih loh chuan
khawi hmunah mah a ni thei chuang lo vang.”*

— Henry Ward Beecher



Japan ramah mahni intihlumna laka inven beihpui thlak a ni

March ni 11, 2011-a Japan rama lirngching leh tuifawn (*tsunami*) rapthlak tak avanga nunna ch n chh ngten mahni intihlum ve mai duhna an nei dawna hriain, an rama sakhaw pawl hlawn lian ber Buddhist-in heng laka invenna tur hi an duang a. Kristian inzawm khawmte pawhin Buddhist-te chu thawhpuiin lus nte thlamuanna leh fuihna beihpui an thlak.

Kha chhiatna rapthlak takah khan April 13, 2011 thlenga hriat theih chinah nunna ch n finfiah theih 13,392 awmin, luah tlak lohva chhe vek in 59,806 a awm a. An thih leh dam la hriat chian theih loh, bo tia chhinchhiah 15,133 an la awm bawk. Chin hriat lohva bo hi an thi ngei tih finfiah theih lohte an ni a, heng zinga tam tak hi chu finfiah theih loh mitthi zingah an tel rin a ni.

Chhiatna thlen nasatna bial (state) Sendai-ah chuan mitthi vuina hmunah Buddhist sakhaw inzawm khawm leh sawrkar lama sakhua leh a kaihhnawih thil khawihntuten mitthi chhungte kawmna (counselling) hmun hran an siam a, Kristian leh sakhaw pawl dangte hian a huhovin mitthite s nna leh hriat rengna inkhawm buatsaih tumin hma an la mek.

Kristianten an din, vantlang t na rawngbawlna kalpui th n Federation of Inochi No Denwa pawhin telephone hmanga mite puihna turin *telephone counselling lifeline* an siam a, lirngching v nga chhiatna rapthlak tuar, mi mangangte rilru leh thlarau lama puihna  ngakai tak a nih theih an beisei a ni.

– Ecumenical News International

Beijing Kristianten man tawk mah se an nghet

Beijing khawpui chhunga Shouwang Kohhran, thingpui dawr behchhana tuallaia inkhawm th n member 100 vel chu April 10, 2011 khan tual z wla an inkhawm laiin sawrkar thuneituten an man a, bus-ah khalh lutin hmun biru

tak, an hriat ngai lohvah an phur a. Heng an mi man zinga pastor nupa leh nu pakhat tih loh, mi dang zawng erawh chu chhuah leh an ni tih Midland, Texas-a hmunpui nei China Aid Association hotuten an sawi. An sawi dan chuan Shouwang Kohhrana lawite che vel thlithlai hian an chenna bul velah police motor a vei reng a, an duh anga an chet vel pawh an la khap an ring hial a ni.

Chinese Communist sawrkar thuneitute chuan mi mal leh pawl eng pawh, an thuneihna do zâwnga che thei mai âwma an hriatte chu chik takin an vil reng a; mihring dikna chanvo humhalh duh leh an thurualpui eng emaw zat an man a, thubuai rip tak tak an awrhtir thin. Chung zingah chuan vantlang rawngbawlhnaa mi hmingthang tak tak, Liu Xianbow leh Gau Zhisheng-te pawh an tel.

Sawrkar pawmpui lohva China rama kohhran dingte hi In Kohhran (*House Church*) tiin emaw, Kharkhip Kohhran (*Underground Church*) tiin emaw an sawi mai thin a. China ram danin a phut angin sawrkarah an inziak lut duh lo va, dan ang chuan Three-Self

Patriotic Movement (TSPM)-ah emaw, China Christian Council (CCC)-ah emaw an inziak lut ngei tur a ni a. Kharkhip Kohhrante erawh chuan chutianga inziak luh chu Isua Krista thu aia China sawrkar thu zawm tura insiamnaah ngaiin an duh lo bur si a ni. China sawrkarin a ngaithei lo hle. Chhuttu thenkhat chuan sawrkar pawmpui kohhranahte hian member maktaduai 23 vel an awm laiin Kharkhip Kohhrana telte hi member maktaduai 100 vel an tlin an ring hial a ni. Chuti a nih chuan member maktaduai 78 vel nei Communist Party aiin an lian zawk tihna a ni dawn a, Communist sawrkar ngaimawh tham takmeuh an ni.

Shouwang Kohhran hruaitute chuan sawrkarin biak in hmun an pek theih si loh avangin tualzawla inkhawm lo thei nia an inhriat loh thu te, Pathian thu bak politics lam eng mah an sawi loh thu te puangin, “Lalpan kawng dang min hriattir hma chuan kan inkhawm dan pangngai hi kan chhunzawm zel ang,” an ti a, an nget hle. He kohhrana lawi hi member 1,000 vel an ni.

Mihring dikna palzuta an zalènna chhuhsakna lam hi China ramah a hluar zel nia hriain, America sawrkar thuneitute pawhin China sawrkar demna thu an chhak chhuak hial nghe nghe a ni.

- Christian Today

Muslim sakhaw lehkhabu serh, Quran hâl leh a nghawng

Kumin March ni 20 khan Florida State-a Gainesville veng, Dove World Outreach Centre-ah Pastor Terry Jones-a ruahman angin Wayne Sapp-a'n Muslim lehkhabu Quran chu - rorelna hmaa dintira thiam loh chang, khai hlum tura a chungthu relsak nia sawiin a hal a; he hmunah hian mi 30 vel chauh an tel na a, an thil tih chuan a nghawng na hle.

He thil thlen tirh hian tu mahriat an hlawh vak lo va, a hnuah he kohhran *website*-a tar lan a nih chuan Afghanistan President Hamid Karzai-a chuan America sawrkar chu Quran halnaa mawphurtute chungthu court-a rel turin a phût a, an sakhaw bu hal a nih thu hriaa Muslim mipui kal khawm chuan kawng zawh nghâlin Pastor Jones-a anchhia

an lawh a, “Taliban dam reng rawh se,” “America thi rawh se,” tia au rualin dawr leh sikulte an suasam a, mi pakhatin nunna chânin mi 18-in hliam an tuar a.

Quran hâl vanga Muslim firfiakte phuba lakna kal zelah Afghanistan-a UNO Office luhkhungin, he office-a thawk ramdangmi pasarih thatin office veng tura rawih Afghan mi pawh an that nual bawk. UN secretary-general Ban Ki Moon-a chuan UN Office beih a ni leh a thawktu thah an ni chu eng ti kawng maha ngaih thiam theih a nih loh thu sawiin na takin a dem. April thla tir thleng khan Quran hal vanga Muslim firfiakte phuba laknaah mi 22 thi an awm hman der tawh. Tharum thawh duhna boruak a kal zel a, Kristian insuih khawm leh ram hruaitu pawimawh tak takin inremna zawngin ban an phar a, he thu buatsaih lai hi chuan reh lam a pan ãan niin a hriat.

Pastor Terry Jones-a chuan Muslim lehkhabu chu khawvel hmun hrang hranga firfiakten pawisawi lo tam tak an thaha an pawngsual ãinnaa mawphurtuah puhin, thiam loh chantira khai hlum turah a ngai a, nikum lam khan World

Trade Centre tihchhiat champhaah hal a lo tum tawh a, US President Barack Obama-a leh mi dang tam takin ti lo tura an tih avangin a thulh a. Amah chuan hal lo tura a intiam avangin a kaihhruiain mi dangin an hal ta tho a ni. Kristiante leh sakhaw dang hruaitute atangin Quran hal hian sawisel a hlawh nasa a, khawvel a nghawr a ni ber mai.

- Christian Post

Thihchilh tura training 400 vel an awm

Pakistan rama mipa tleirawl, kum 14 mi lek, thihchilh bomb a pai a tawlh hnua an man Umar Fidayee-a chuan Taliban leh al Qaeda-te inhumhimna tia an sawi mai thin, North Waziristan-ah Muslim firfiakten thihchilh bomb hmanga an hmelmate thihchilhtir tura training an pek mi 350 atanga 400 vel an awm thu a sawi.

Fidayee-a chuan, "Training camp-a kan luh dawn chuan Muslim ni lo, ram dang sipai bei tura sawm kan ni a, chung ringlomi (*kafir*)-te chu kan tihhlum chuan vanrama kai tur kan ni tiin min zirtir a, Muslim tamna laia bomb kan

tihpuah dawn pawhin 'ringlomi aiin an sual zawk' tiin min hrilh zel a ni," a ti. Tun kum hnih chung hian Pakistan-ah firfiaka chetna kaihhnawihah mi 3,169 an thi niin sawrkarin a chhinchhiah a ni!

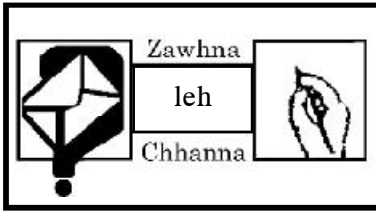
- Christian Post

Jordan pûkah lehkhahu hlui hmuhchhuah a ni

Kum nga kal taa Jordan hmar lam pûk pakhata thu ziak thahnem tak hmuhchhuah chu mi thiamten ngun taka an zir chian hnuin - Isua a thiha a thawhleah atanga kum sawm chung vela ziak ni thein an ring a, heti a nih chuan hriat theih china Kristiante thuziak hmasa ber a ni dawn a, a pawimawh hle dawn a ni.

Thu ziaka entirna thil hrang hrang chuan a ziaktute chu Kristian an ni tih a finfiah niin mi thiamte chuan an ngai a, Jordan sawrkara thil hlui vawnhim leh enkawl na department-a thawktu, Ziad-al-Saad chuan, "He thil hmuhchhuah hi Dead Sea kama lehkhahu zial hmuhchhuah (Dead Sea Scroll) aiin a hlu zawk mai thei a ni," a ti.

- Christian Today



***Upa Lalvensanga Varte,
Meidum zawhnate***

1. *Nupa inthihsana a dam zawh hnenah hian R.C. leh R.L. hi pek tur nge pek loh tur? Bial tih dan a inang lo tlat mai. Tih dan inang tlanga kal a va tha em!*

Ch. Nupa inthihsan chu a hranpaa RC leh RL pek a ngai lo.

2. *Thuthlung Hlui huna hriat loh thil tihsual/tihsual palh ngaihdam loh tur, Lev. 15:17-a mi hi engtia sawi fel tur nge?*

Ch. Leviticus 15:17-ah hian Thuthlung Hlui huna hriat loh thil tihsual palh ngaihdam loh tur sawi a awm lo. Leviticus 15:17 thu chu, “Tin, silhfen te, vun te, inpawlna chi awmna tawh phawt chu suk faia, sil fai vek tur a ni a, tlai lam thlengin a bawlhhlawh ang,” tih mai a ni.

3. *Thuthlung Hluiah, e.g. Exodus 35:2 chawlhkar khat chhunga ni hnunng ber chu Chawlhni a ni tih kan hmu a. Thuthlung Tharah hian kan serh Chawlhni hi kar khata ni hmasa ber a ni thei em ni?*

Ch. Exodus 35:2-in chawlhkar khat chhunga ni hnunng ber Chawlhni a tih hi ‘Sabbath’ a ni a, ‘Inrinni’ kan tih hi a ni. Thuthlung Thara kan serh – Chawlhni kan tih hi chu Lalpa ni (Thup. 1:10), ni sarhi ni hmasa ber (Mat. 28:1), Pathianni tia kan sawi hi a ni a, Sabbath ni lovin Pathianni hi a ni. Thuthlung Tharah chuan kar khata ni chhiar tan nan hman a ni a, ni hmasa ber a ni.

***T.Upa Lalhmunmawia,
Rangvamual zawhnate***

1. *Pastor-in Lalpa Zanriah Sacrament a buatsaiha puitu Upa thenkhatten chhang leh uain an semin thunun lai mek tih an hriat chianten an lo ban ve mai hian chhang leh uain chantir ve mai an khap lem lo va, “Nunna leh thihna thu-ah ei tlaka inngai chuan ei rawh se, anmahni mawhphurhna a ni,” an ti mai a. Sacrament zirilaite chu, “Lalpa zanriah Sacrament chu thunun lain an chang thei lo,” tiin kan zirtir si a. Thunun lai mek tih hriat chiante hi sacrament chang lo tura hrilh chi nge, an chan duh chuan chantir ve mai tur?*

Ch. Kohhranin a thunun lai mekte chu Lalpa Zanriah Sacrament (chhang leh uain) ei leh

in thua inkiltawih tura ngaih an ni a. Kohhran kalhmang hi inzirtir a, sawi fo tur a ni. Kohhran dan chhunga awm mekten thunun mekte aia chanvo kan neih bikte chu - Kohhran Committee/Upa thlan thilah leh Sacrament thilah hian a ni. Sacrament inkhawm ni lovah, a hmian Kohhran Secretary-in puang se a tha ang.

2. *Nupa Chungchang Dan bu 2006 Reprint Bung 1-na VI-na E (ii) (a)-naa mi ang hian Baptisma chantir hnuah inneihna chu pawm ila an inneih tha emaw, tha lo emaw, kohhran danzawhkim (full member)-ah chhiar tel nghal tur nge, a hranpaa dan chhunga seng luh leh kher an ngai? Ngai ni se kohhran court-ah dan chhunga awm dilna lehkhah an siam kher a ngai em? Tin, (b)-na leh (c)-a mi baptisma kan pawm theih chang tawh ve ve emaw, a tu emaw zawk chauh chang tawh a nih avangin inneih thattir kher an ngai nge, (a)-naa mi angin ringlomi angin an ngaih theih mai em?*

Ch. Heng i rawn sawite hi inneih chungchang thu a ni a, dan chhunga lawm luh emaw, lak luh thil emaw a ni lo tih hre Chiang hmasa phawt ila. Dan

chhunga seng luh chungchang chu inneih thattir an ni emaw, an inneihna kan pawm nghal emaw pawh ni se, an nungchang leh awm dan azira Kohhran Committee-in a la ngaihtuah tur a ni e.

***T.Upa L.H. Lallawmthanga,
Lungchem zawhnate***

1. *Kumin 2011 Puitling S.S. zirlai 20-na, 'Tuarna laka chhandamna' pheh 196-na tlar thumnaah khan - "Pathianin sual a siam lo va, a mamawh hek lo," a ti a. Isaia 45:7-ah, "Eng ka siam a, thim pawh ka siam thin a ni, remna ka siam thin a, sual pawh ka siam thin a ni. Kei hi Lalpa, chung thil zawng zawng ti thintu chu ka ni," a ti si a, eng nge a awmzia?*

Ch. Isaia 45:7 thu i rawn lak chhuahah hian, "Sual pawh ka siam thin a ni," tih a ni lo va, "Sualna pawh ka siam thin a ni," tih a ni zawk. 'Sual' tih leh 'sualna' tih hi a danglam a nia. Heta 'sualna' tih hi sual (Eng. sin) ni lovin, leilunga chhiatna lo thleng thin (evil, disaster) - tsunami te, lirnghing te, tlangkang te, cyclone te sawina a ni a (cf. Amos. 3:6). Hriat pawlh pawh a awl viau reng a ni.

2. *I Samuela 4-ah khan puithiam Elia leh a fate pahnih – Hofnia leh Finehasa tih a ni si a, Num. 25:10-ah puithiam Arona fapa Eliazera a ti bawk si a, an fa hming pawh Finehasa a ni ve ve si a, mi inang em ni?*

Ch. Bible-ah hian hming inang an awm nual a, Phinehasa pawh mi pathum lai an awm.

1) Puithiam a ni a, Eleazara fapa a ni; a pu chu Arona (Exod. 6:35; I Chro. 6:4, 20).

2) Puithiam bawk a ni a, Elia fapa a ni thung (I Samu. 1:3; 2:12-36).

3) Phinehasa dang leh chu Puithiam Eleazara pa a ni (Ezra 8:33).

R. Lalruata, Chaltlang zawhna

Z. *Kan hla ‘Ni tla ngai lo Zion khawpui’ tih hi Lusun Hnemptu, Fam Ngaite Hnemptu, etc.-ah châng hnihna tlar 3-na hi, ‘Ka thlarau chu ram mawi chu zawng ve la,’ tia dah a ni a. Tin, hla bu tê (Lengkhawm Hla Bu), kum 1994-a Synod Publication Board chhuahah pawh ‘mawi’ tia dah a ni. Mahse, kan hla bu 2004/5 chhut tharah hian ‘mawlh’ tia dah a ni a. Tin, a phuahtuah hian Rev. S.*

Lianruma tih a ni bawk a. Mahse, hla bu têah hian Rev. Liansawma tih a ni a. A dik leh hman ber tur eng nge ni?

Ch. A dik leh hman tur chu – a phuahtu hi Rev. S. Lianruma a ni a. Ka thlarau chu ram ‘mawi’ tih ni lovin ‘mawlh’ tih tur a ni e.

Upa T. Papianga, Kelkang zawhnate

1. *Sam 150-na chang 4-na ‘Khuangtê leh lâmin’ tia Mizo Bible-a dah hi Sap ãawng Bible thenkhata mi ang hian ‘Drums’ – pakhat aia tam (plural) sawina a ni mai lo maw? Khuang lian lo, a tê sawina kher kher em ni?*

Ch. Sam 150:4-a ‘khuangtê’ tih hi Bible lehlin tam zawkah chuan ‘Drums’ tih ni lovin, tambourine tih a ni a. King James Version leh New American Standard Version chuan timbrel an ti. Timbrel hi Sap ãawng hlui zawk deuh a ni a, tambourine – tumrîk chi khat, kutzungtanga ben rik thin sawina tho a ni a; benrik ti pawhin dah ila a inhmeah zawk mah ang. Khuangtê tia Bible-in a dah hi a âwm tho mai. Chhepchher ti pawhin dah ila, upa zawk deuh te chuan an hre

thiam phian ang. Hmanraw lian ai chuan a tê lam deuh chu a kawh hmel e.

2. *KHB-a hla thenkhat, solfa thiamten an siam ve tho ni si, a bikin a bass-ah te Rev. Thansiamaw tawng takin Thlarau Thianghlim nen mittui tlaa kan lo bass tawh, solfa tam tak tihdanglam ni ta hi; solfa te hi hmanlai thiam leh tunlai thiam a awm em ni? Min titui lo thei vek alawm. A chord a dik tho chuan eng nge tihdanglam kher a tulna?*

Ch. Kristian Hla Bua hla thenkhat hi chu Mizoten kan hriat tirh lamah chuan a ‘air’ chauh awmte a ni hlawm a. Solfa bi kima dah duh vanga dah chawpte pawh a awm nualin sawi a ni. A thente chu a tira a solfa-a dahtuten mawi zawka an hriat angin an dah mai bawh a ni awm e. Chutianga dah chu hun rei tak chhung chu mi thenkhat chuan kan lo hriat bel dan pawh a ni nghe nghe a. Amaherawhchu, hun kal zelah a phuahtute/dahtute dah dan dik tak (*original*) hriat a nih takah chuan, chutiang chuan Kristian Hla Buah dah a lo ni leh lo thei ta lo va. A dik lo zawk hria, lo lunglenga, tui hman tawhte kha

a dika tui turin Music Committee hian min hrui a tum a ni ber e.

**Upa J. Lalsawmliana,
Zawlnuam zawhnate**

1. *Kohhran hrang (khawhran)-a mite an inneih dawnin, an inneihna tur kohhran ni lova kohhran lehkha (testimonial) thawn phut tlat an awm a. Hei hi eng nge a tulna? Entir nan – mipa awmna kohhrana innei tur hmeichhe awmna kohhran lama mipa testimonial thawn ve ngiat tlat ang chite hi?*

Ch. Inneihna hmun hi chhungkua, nupaa insiam turte inbiakrem dan azirin mipa awmna khuaah/kohhranah emaw, hmeichhe awmna khuaah/kohhranah emaw pawh a ni thei a. Kohhran lehkha ‘testimonial’ beisei a nihna chhan chu – kan kohhran mi dik tak an nih leh nih loh te, dan chhunga awm/awm lo a nih hriat nan te – kohhrana an dinhmun dik tak hriat nan te a ni a. Inhriat tawn zel ni thei se him pawh a him nge nge.

1. *Kan kohhran hming hi a lamtawia ziaak dawnin engtia ziaak tur nge? Lamtawia ziaak dan mumal kan neih loh vang nge, PCI, MPC leh Presby. tia ziaak*

te an awm a, tih dan inang tlang neih a va tha ve? Kan nei a nih pawhin inhrilh nawn kan ngai a ni lo maw?

Ch. Kan kohhran hming hi a lamtawia ziak dawn chuan PCI tia ziak tur a ni a, Mizoram

chhung chauh kawka a lamtawi kan ziak dawn erawh chuan MPC tih tur a ni ang. Kohhran hming ziak dan tura Synod Executive Committee-in a siam chu a hnuaiah hian tar lan a ni a, zawm tlan ni se a tha ang.

MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH

(Presbyterian Church of India)

Kohhran hming _____

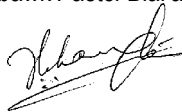
LAWM THU SAWINA

Zemabawk Pastor Bial vawngtu, Rev. R.C. Zokhuma'n hun lo taka chatuan ram min pansan tak avanga a nupui fanaute inbenbelna tur Pastor Bialin kan ngaihtuah chungchangah lawm thu sawi tur tam tak kan nei a.

Zemabawk Pastor Bial Kohhranhote hi kohhran tē tak tē tē, eizawna lamah pawh sang lo tak takte kan ni a, Lalpan kan kovah a nghtat nia kan hriat avangin huphurh rilru tak chungin, kan Pastor nupui fanaute in hmun tur leh chenna in tur chu Pathian rinchhanin kan han buaipui ta a.

Kan dinhmun te min hriatpuiin kan mamawhna apiangah, mi mal leh sawrkar hotute khawngaihna kan dawng nasa em em a. Inhmun then leh siamrem chungchangah, Revenue Dept. chungah te; in sak phalna leh tul ang apiang ruahmanna min siamsaktu, Aizawl Development Authority (ADA) chungah te; electric hrui kalna siamrem leh a ban leh tul dangte min ngaihtuhsaktu Electric Dept. chungah te; kohhran pawl bik rilru pu hauh lova hnatlanga min puitu Zemabawk Mistiri Association chungah te; PHE Dept.-a thawktute chungah te leh a tul apianga min finchhuahtute; kohhran pawl hrang hrang, tawngtaina nena min puitute, Zoram chhung leh pawn lam thlenga kan hmalakna min hriatpuia, min hlutpuia, min tawngtaisaktute, in zaa chungah lawm thu kan sawi takmeuh a ni e.

Zemabawk Pastor Bial aiawhin,



(UPA C. THANTHIANGA)

Bial Ziaktu

Sermon

LALPAN A PHUT CHE CHU ENG NGE NI?

— *Upa K. Lalhñêma
Ramhlun Venglai*

“Lalpan a phût che chu eng nge ni? Dik taka tih leh khawngaihna ngainat leh thuhnuairawlh taka i Pathian nena lèn dun a ni lo vem ni?” (Mika 6:8)

Zawlnei Mika hun lai hi Israel-te vanglai a ni a, râl lakah an zalên a, sum leh pai a tam a, Pathian biak pawh an uar. Amaherawhchu, Pathian biak an uar viau laiin chhungril lam takna erawh hmuh tur a tam lo. Sakhaw biak chu incheina kâwrah an hmang a, chhungril lam takna aiin huau huau lam an uar a. Pathian tâna an inhman tam ang huin an chungah Pathian a lawm lo a ni. Mi rethei leh mi hausate inkar a kak zau va, mi hausate chu saingho khumah an mu a, an hmeichhiate lah chu ‘Basan bawngnu ang mai an ni’ tiin zawlneiin a sawi. Dikna aiin miten sum an hmachhuan a ni ngei ang, Zawlnei Mika chuan, “Lalpan a phut che chu eng nge ni? Dik taka tih leh khawngaihna ngainat leh thuhnuairawlh taka i Pathian nena len dun a ni lo vem ni?” tih thu hmang hian Israel-te chu a au ta a ni. Ram leh hnamin hma a sawn mek lai hian he thuchah hi kan la mamawh zel a ni.

Dik taka tih : Dik lohna hi Pathian huat zâwng a ni a. Mi tam tak hi dik tak hrulah, a dik anga lang, dik si lovah hian kan awm fo mai. Khawvel mite hian dik taka ti ðhinte hi an lawm lo va, mi dik takten an tuar fo mai. Sawrkar hnaah te, contract hnaah te, politics huangah te dik taka ti ðhinte aiin dik tak hrulah, dik ve anga langte hi an hamðhain hotute lawm pawh an hlawh zawk ðhin. Eng kawngah pawh,

eng hnaah pawh dik taka tih chu mi â nih hlawnhna a nih châng a awm. Pathian huat zâwng apiang ti lo ila, a duh dan zelin awm ila, khawvel mite nena indona a lo ni reng mai. Tun hma deuh pheih kha chuan dik taka tih aiin dik lo deuhva tih hian mi tam tak lawm zawng a siam ta nia ngaih theihna lai a awm.

Kum 1972, Mizoramin UT a hmuh lai vel khan, Chite Farm enkawltu pakhat hnenah Agri-

culture Director hmasa ber Bengali pa chuan, “Farm chhunga thlai leh thei rahte hi a thlawnin tu mah i pe tur a ni lo, i hralh ang a, a man chu Treasury Challan-in i deposit zel tur a ni,” a ti a. Chutia a sawi aṅanga rei vak lovah chuan Chief Secretary hmasa ber khan Chite Farm chu a rawn tlawh a. Lamkhuang rah pathum a hawn a. Farm enkawltu chuan bill a siam a, a bill siam Rs. 5/- chu Chief Secretary chuan a pe a.

Chumi hnuah chuan Agriculture Director kha farm-ah a lo kal leh a, thlai chi hrang hrang a laktir a, a hawn ta a. A thlai lak bill chu farm enkawltu chuan office-ah a thawn a. Director chuan farm enkawltu chu a ko va, a thin a lo rim hle mai a, “Eng vangin nge thlai man bill siama pawisa min thin?” a ti a. Ani chuan, “Ka pu, hmānah khan, ‘Farm chhunga thlai leh theirahte hi a thlawnin tu mah i pe tur a ni lo,’ i tih avangin bill kha ka siam a ni,” a ti a. Director chuan, “Hla takah ka transfer ang che,” a ti a, Saihaah a transfer ta a, farm enkawltu tan chuan tuarna, hremna a ni. Eng vang nge? Dik taka a hotu thu anga a thawh vang a ni.

Tunlaih pawh hian rim taka hna thawka, dik taka ti thinte ai hian dik lo deuh pawh hotute

be thiam leh hmu tam peihte hian duhsak an hlawh zawk fo mai zawng a nih hi. Politics-a kan inhman dan leh party-a kan rilru put dante hi inen ngun a ṭul. Ram leh hnam hmangaih tak tak ni lo, mahni hamthatna leh pum puarna atana kheltute kan ni mai em? Sawrkar hnathawk, kut hnathawktu, contractor leh politician kan ni emaw, Kristian tak kan nih chuan dik taka ti turin Lalpan min phūt a ni tih i hria ang u.

Tirrhkoh Paula chuan, “Mihring nge tihlawm ka tum Pathian, mihring tilawm ila Krista bawih ka ni lo vang,” a ti a. “Pathian ngaiha ṭhaa inentir turin ṭhahnem ngai rawh,” a ti bawk. Pathian ngaiha ṭha nge kan zawn mihring ngaiha ṭha, i inen Chiang ang u.

Khawngaihna nginat : Khawngaihna kan tih hi mi sual boral tawhte min chhandam duh khawpa Pathian khawngaihna hi a ni. Chanchin Ṭha hi khawngaihna thu chu a ni a. Khawngaihna ngaina chuan Pathian thu hi a tuipui a, Chanchin Ṭha la hre lote hnena hriattir hi a thupui leh a hlimna a ni thin. Thinlunga khat liam chu kâin a sawi tih angin, sum ngaina chuan sum a thupui berah a nei a, zu

ngaina chuan zu ringawt a ngaihtuah a, politics ngaina chuan politics-ah a rilru a hman a. Khawngaihna ngaina chuan khawngaihna thu, Pathian thu a sawi a, a hlimna ber a ni thin.

Pathian rawngbawltute hi Office-ah, sumdawna hmun leh ka awmna apiangah hian miten Pathian khawngaihna Chanchin Tha ngainain min hre thei em? Eng nge kan sawi tam ber? Kan tu kan fa thang lian mekte hian eng nge ngaina bera min hriat ang? Lalpan min phut chu khawngaihna ngainat a ni.

Thuhnuairawlh taka Pathian nena len dun : Thuhnuairawlh tih hi ‘Pathian thu thua awm tura a hnena intulut’ ti ila a dik awm e. Mahni thu duh, mahni duh dan anga awm, Pathian thu awih lo, Pathian thu lo anga nungte chu Pathian nen a len dun theih loh. Pathian nena len dun tih hian intluk emaw, intiat emaw lam a kaw lo va. A thu ang zela nung, a thu awih, inngaitlawm taka a hnena intulut, mahni thu aia Pathian thua awm a kaw a ni.

Pathianin Nova hnenah, “Tui ka tilet dawn, nangmah leh i chhungte chhandam nan lawng tu rawh,” tiin a hrilh a. Khawmual lei charah lawng a

siam a, a dam rualpuite nuizatzbur leh endawng pawh a hlawh ngei a rinawm. ‘Nova a a ta’ an ti ang. Pathian thu a nih avangin harsatna tam tak tawk mah se, Nova chuan thuhnuairawlh takin a hna chu a thawk zel a. Vawi khat mah a hel thu leh a rin leh loh thu kan hmu lo. Pathian nen kum tam tak chhung an leng dun thin a. Maicham siamin inthawina pawh a hlan fo va. Tui a lo let pawh khan chhandamin an awm ta a ni.

Tunlai khawvel, mahni hmasialna khawvel, Pathiana lawmna aia mahni lawmna zawn thinna khawvel, Pathian rin aia mi lian leh hausate rin zawkna khawvel, Pathian khawngaihna ngainat aia sum ngainatna khawvel tuifawn mekah hian Nova anga thuhnuairawlh taka Pathian nen kan len dun hi a tul khawp mai. “Khawvel hi hmangaih suh ula, khawvela thil awmte pawh hi hmangaih hek suh u.” Unau duh takte u, “Lalpan min phut chu dik taka tih, khawngaihna ngainat, thuhnuairawlh taka Amah nena len dun,” a ni e.

Lalpan a thu malsawm rawh se.

INPUMKHATNA LAM HAWIIN KAN KAL THEI TAWH EM?

– *Revd. H.C. Vankairinga*
AICS, Aizawl

Kum za chuang zet Chanchin Thain a chenchilh tawh, inkaihhruaina leh thurin hrang lutuk si lo (danglamna hlek hlek chu a awm), rawngbawlna lama thahnemngai tak vek ni si, Mizo Kristiante hi chhan hrang hrang avangin Kohhran pawl (*denomination*) eng emaw zatah then hranin kan awm reng mai hi dik kan ti em le? Chhياتni thathniah lungrual takin kan kal khawm a, indaidanna bang nei hauh lovin Pathian fakin kan inpawl ho va; mahse, kohhran pawl hminga hma kan laknaah erawh chuan kan inla hrang viau mai. Kohhran hruaitute zingah pawh member inchuhna hian thuk takin kua a hreuh mek a, kohhran rorelna (Assembly & Synod) inkhawma member punna leh kiamna thlûr (*column*)-in roreltute mit a la ta viau mai te hi dik kan ti em le? Tualchhung kohhran din leh member la lut tam thei apiang thlarau mi Pastor leh Upa an niha, biak in hmun leh kohhran ram leina atana kohhran mite thawh khawm sum kan seng teuh reng maite hi Pathian ram tizau tura kan rawngbawl dan tur niin kan hria em le?

1. Lal Isua Mission - Inpumkhatna

Kohhran hi a din chhan leh nihphung (nature)-ah pakhat a ni a, Krista zuitu zawng zawng huap zo, a neitu thianghlimna thawmpui tura din leh apostol-te thurin pawmtu a ni a. Krista lungpui ngheta din kohhran dik tak chu pakhat, huap zo, thianghlim leh apostol thurin pawmtu a ni a; eng kohhran pawl mahin a tihdanglam theih a ni lo. Pathian mite inpawl khawm, thlarau in, Krista taksa, kohhran

hi hmuh theih leh hmuh theih loh lamah kohhran a ni zel dawn a ni. He kohhran nihphung hi Mizoram Kohhran pawl hrang hrangte hian a taka chantir turin thawngtaina nen hma kan la thei ang em?

Ringtute inpumkhatna hi a ngaih pawimawh em avangin, "...pumkhat an nih theih nan, keimahni ang bawh hian," tiin Isuan Pa hnenah a dil a ni (Joh. 17:11,22). He inpumkhatna hi a thûkin eng mahin a then hran theih loh leh hun eng emaw chen

atan chauhva inpumkhatna ni lovin, chatuan hawlh tlang inpumkhatna a ni. Thil tih nei lova inzawmna ni lovin thinlunga inzawmna pawn lama lang chhuak a ni. Mizo Kristiante hian ringtu inpumkhatna hi kan Lalpa duh zawng a ni tih kan hre si a, kohhran pawl rilru paih bova inpumkhat turin ke kan pen thei tawh em le?

2. Kohhran hmun khata awm tura hma lakna

Baptist leh Presbyterian Kohhran hian an din ñan tirh ațanga hun eng emaw chen chu inzawmna leh inpumkhatna ña tak an nei a, unau phir ang maia awmin ‘Chhim leh Hmar Kohhran’ tia sawi an ni ñin. Sumpai leh thawktu indaih loh lai chuan nasa takin an inpui tawn a; mahse, mahni kea ding thei dinhmuna an din ațangin an inkarah khi a awm ñan a, zawi zawiin an inhlat ta deuh deuh va, *Golden Jubilee* lawm (1946) hnu pheï chuan an inhlat ta viau mai. Kum 1917 ațang daih tawh khan inkhawmpuih palai an lo intir tawn ñan tawh a. Kum 30 liam hnu, kum 1949 khan a wawi khatna atan Thenzawlah Kohhran pahni hruaitute intawh khawmna, Rev. E.L. Mendus-a hovin buatsaih a ni a. Palai 20

(10 ve ve) kal khawm chuan ‘United Lushai Church’ leh ‘United Theological School’ din relin kohhran pahni Standing Committee-a bawhzui turin thu dah a ni a. Hemi hnu hian inhmuh khawm zeuh zeuh chu awm bawk mah sela, inpawh takin thil an sawi ho tih bak chu rah a chhuah hmuh tur a awm lem lo niin a lang.

Ram leh khawtlang thil pawimawha hma latu atan, “Mizoram Kohhran Hruaitu Committee” (MKHC) leh rawngbawl hona atan ‘Bible Society of India’ (BSI) leh ‘Mizo Theological Association’ (MTA) te hi nei mah ila, rilru khingbai deuh takin kan chawi nung hram hram ni maiin a lang. Kohhran hi Krista kraws ațanga nun nei a ni angin kan inpawl hona (*koinonia*) hi kraws hnuai ațangin ñan ila, mawi takin Pathian ropui nan par chhuahtir kan tum tur a ni ang. Inpumkhatna hi Krista tuarna leh thawhleha thiltitheihnaa inngat tlat a nih avangin Zo hnahtlak ringtute hian he lam hawia rilru kan pek a ñul tawh a ni.

3. M.T.A. hmalakna thar

Mizo Kristiante hian huang khat ațangin rawngbawl na hi kalpui ila chuan ramthim/

ramthar rawngbawlnaah pawh hian kan thlen chin a sang thei viau vang. Amaherawhchu, ‘mahni seh seh mual hranah’ kan la ti mek si.

Hetiang hi Mizoram kohhranhote kalphung a nih lai hian Mizo Theological Association (MTA) chuan a din tan tirh (kum 1984) aţangin kohhran pawl hrang hrang hruaitute rawn chung zelin inpumkhatna lam hawiin hma a la a. MTA Silver Jubilee (1984-2009) hriat rengna atan, “Mizo Kristiante inunauna leh thawh hona” thupuih neiin Aizawl, Lunglei, Lawngtlai leh Saihaah seminar buatsaih a ni a. Thuziak hrang hrang zir hovin kohhran hruaitute ţawiamna pawh a dawng tha hle a ni. Heng khawpui palia seminar-a telte chuan, ‘Kohhran inkhawmpui liana palai intirh tawn’ leh ‘Mizoram Kohhran Inzawmkhawm (*Council of Churches in Mizoram*) din’ hi tha an ti tlang hle a ni.

Seminar thuchhuak bawhzuin Mizoram kohhran pawl hrang hrang leh MTA hruaitute inkawm hona hetiangin buatsaih a ni –

1) May 15, 2010 (6:30-8:00 a.m.)-ah New Colony, Saiha

Kohhran Hall-ah Evangelical Church of Maraland hruaitute nen inkawm ho a ni.

2) May 17, 2010 (10am–12noon)-ah General Secretary Quarters, Lawngtlaiah Lairam Isua Krista Baptist Kohhran hruaitute nen.

3) June 10, 2010 (7-10 p.m.)-ah Synod Banglapui, Mission Veng, Aizawlah Presbyterian Church of India, Mizo Synod hruaitute nen.

4) June 16, 2010 (6:30-9:15 a.m.)-ah BCM Meeting Hall, Serkawnah Baptist Church of Mizoram hruaitute nen.

4. Inpumkhatna lam hawiin

Mizoram Kohhran Inzawmkhawm (*Council of Churches in Mizoram*) hi zan khat thil thua din mai theih a ni lo tih chu kan hre ţheuh awm e. NEICC, NCCI, CSI, CNI, etc. hi awlsam taka lo piang chhuak a ni mai bik lo va, kum eng emaw zat a inchia phawt hnu lo puitling ta chauh a ni vek mai. Mizoramah pawh kohhran inzawm khawm boruak hian hun eng emaw chen chu min lo chia ve ta a, kan kohhran hruaitu hmasate pawh khan an vei hle a; mahse, an hun chhungin an duhthusam an hmu hman lo a ni

ber mai. Kan Puithiam Lalber ṭawngṭai chhanna ni turin kan hotu hmasa leh vawiina kan hotute pawh hian kohhran inzawm khawm hi an duh vek bawk a; chuvangin, hma lam panin ke kan pen thei tawh mai lawm ni?

Kohhrana harsatna awm neuh neuh aia ngaih pawimawh zawk tur chu – he khawvela Pathian ram din leh kan Lalpa duh zawng tiha a awm theihna tura kohhranten inunauna leh thawh hona ṭha kan neih hi a ni a. Kum za chuang zeta upa Mizo Kristiante hian thim ata ênga min hruai luttu Chanchin Ṭha avang hian kohhran inpumkhatna lam hawia ke kan pen hi a ṭul tawh a ni. Mihringte phuah kohhran leh pawl hming (Baptist, Presbyterian, Salvation Army, Pentecostal, etc.) paiha kohhran pakhata inchhun fin hi harsa kan la ti deuh a nih pawhin, inunauna leh thawh hona ṭha zawk kan neih theihna tura **Council of Churches in Mizoram** din tal hi chu lungrual takin kan amen thei tawh mai lawm maw ni le! “Ngai teh, unaute inngeih dial diala awm khawm hi a va ṭhain a va nuam em!”

Mihringte siam chawp daidanna bang lian pui pui hi su chhiain tihtakzeta inpumkhatna lam hawia ṭawngṭaina nen kan beih ho a va hun ta ve le! Kan indaidanna bang thim chhah tak aṭanga inunauna leh thawh hona ênga hruai luha kan awm theihna tur chuan Pathian thu-ah kan let leh a ṭul a ni. Mikhail Gorbachev-a'n *glasnost* leh *perestroika* policy-a hmangin Russia sawrkar kalphung a thlak danglam vek theiha, Bishop Tutu-a leh Nelson Mandela-ate avanga apartheid system ṭhiah darh leh paih thlak a nih theiha, chhe theih hauh lova mawi German bang ropui tak tihchima a lo awm theih phawt chuan, Thlarau Thianghlim awmpui kohhrante hian inunauna leh thawh hona kan neih theih lohna pawl bang lian tak hi kan tichim ve ngam tur a ni ang.

Pioneer Missionary (Sap Upa leh Pu Buanga)-te khan kohhran pawl din hi an tum ni lovin, ‘Mizo Kohhran’ din hi an duh ber leh thlir ṭhin a ni. Politics-ah mah thawh hona a awm thei a nih chuan rawngbawlnaah phei chuan kan theih lohna tur chhan a awm dawn em ni?

Editor's Note : He thu hi Mizo Theological Association (MTA) ngenna avanga chhuah a ni.

NAISINGPARA, TRIPURA-A BRU REFUGEE IN KANGTE ṬANPUINA

*– Upa D.P. Biakkhuma
Synod Secretary (Jr)*

March ni 23, 2011-a Mizoram Presbyterian Kohhran Synod Officers Emergency Meeting chuan Tripura ram Naisingpara hmuna Bru Refugee kangmei tuarte chanchin lungchhiatthlak leh runthlak tak mai a han hriat chuan ṭanpui ṭula hriain, chung ṭanpuina pe tur chuan a rang thei ang bera lamkal intirh a rel a.

Lamkala tirhte leh an kal dan

Lamkala tirhte chu Rev. C. Lalsangliana, Synod Moderator te; Upa D.P. Biakkhuma, Synod Secretary (Jr.) te an ni a; anmahni ṭawiawm turin Peter Lalanpuia, Cameraman, Synfo te; Pu F. Rawntlinga, Synod Driver te an kal a. Anni bâkah hian Rev. C. Zoramawia, Field Secretary, Tripura te; Rev. A.K. Dawia, Kanchandpur (Tripura-a Bru Refugee-te enkawltu Pastor) te; Pastor Zothankima, Zawlnuam te; Pastor Lalhmuchianga, Kanhmun leh ṭhalai rual 20 vel te; Pastor C.S. Rila, Noangang leh missionary 20 vel te; Bethlehem English School zirlai 50 vel te; Pastor Lalhruiatluanga Ralte, Darchawi leh Ambassa Biala missionary paruk velin an ṭawiawm bawk.

Aizawl aṭangin ṭhuang hnihin an chhuak a. Bungraw

phurtute chu March 24, 2011 (Ningani) zanah Executive Secretary i/c Mission Rev Lalzuithangan a vai liam a, a kal hnuhnungte chu Kanhmun khuaah an lo nghak a. Synod Moderator leh a ṭhiantu chu March 25, 2011 (Zirtawpni) zingah chhuakin kal hmasa, anmahni lo nghaktute chu Kanhmunah an zu fin a, heta ṭang hian March 26 (Inrinni) zing dar 7:00-ah a huhovin Naisingpara lam panin an chhuak ho ta a ni.

Ṭanpuina hlan dan

Thuamhnaw, mutbu, bungbel leh silpaulin-te chu Naisingpara Bazar hmuna inkhawmna (*function*) buatsaihin Mizoram Bru Displaced People Forum Vice President hnenah Mizoram Presbyterian Church Synod Moderator, Rev C. Lalsanglianan a hlan a, hetiangin:

1. Thuamhnaw/mutbu – ip 668
2. Bungbel – ip (bag) 82
3. Silpaulin – 200

Sum faia ṭanpuina

Kangmei avanga nunna cân (thi) te, in leh lo cân te, hliam zat te hi sawrkarin ADM leh SDM-te hmangin a en fiah mek a. State sawrkarin tuartute tuar dan enfiáhna a chhuah huna sem turin Field Secretary, Tripura Mission Field kutah hlan a ni a. Field Secretary, Tripura Mission Field Rev C. Zoramawia kaihhruainain, Pastor A.K. Dawia, Pastor Zothankima, Rev. Lalhmuchianga, Rev. Lalhruaitluanga Ralte, Pastor C.S. Rila leh Naisingpara hmuna Kohhran Upaten a ṭul anga phungbawm sawmin an la sem dawn a ni. Ṭanpuina sum hmuh dan hetiang hi a ni:

1. Synod aṭangin – Rs. 4,50,000
 2. Kohhranho thawh khawm
– Rs. 58,000
 3. Bethlehem English School,
Noagang pek – Rs. 4,000
- Total – Rs. 5,12,000**

Ṭanpuina thilpek lut tlai thuamhnaw/mutbu ip 80 leh pawisa fai Rs. 16,755/- a awm.

Kangmei tuarte tuar dan

March ni 19, 2011 chawhma dar 10:30-a Naisingpara khaw kang chu Mizoram aṭanga mipui vantlangin an ngaih aiin a nasain, a raphlak takzet a, veng fianrial leh fâl deuh, meialhin a man phak loh tih loh chu a kang fai vek a ni ber mai. A meikhu chhuakin in 2,895 a awm a, chung zingah chuan in kang lo chu 810 chauh a ni. Kangmei tuara thi 18 leh hliam 40 lai an awm a ni.

Presbyterian Kohhran bik chu in 200 aia tlem lo an awm a; kohhran member 1,000 chuang awmin danzawhkim 819 an ni. Kohhran mi in kang 152, mitthi pakhat leh hliam pali an awm. Kan kohhran miten Pathian biak in an neih chhun pawh a kang fai vek a, a bula an lungphun pawimawh tak pawh a kang bung nghe nghe a ni. Naisingpara hmunah hian kan kohhran mite an la awm zel a nih chuan an Pathian biak in hi tundin leh thuai theih ni se a duhawm hle.

Lamkalte leh anmahni ṭawiawmute chuan Naisingpara khua chu a theih chen chen an fang a. Presbyterian Kohhran Biak In dinna hmunah chuan inkhawm

tawi neiin Rev C. Lalsangliana, Upa D.P. Biakkhuma leh Rev C. Zoramawia-ten thu an sawi a. Rev A.K. Dawian kangmei tuar dan a report a. Ṭawngṭai rualna te hman a nih zawhah he lai hmun hi an chhuahsan leh ta a ni.

Lawm thu sawina

Kangmei tuarte ṭanpui thei tura Pathianin chakna leh theihna min pek avang leh, harsatna tawk lova min hruai avangin Pathian hming chu fakin awm sela, Amah chauh chu chawimawiin awm rawh se.

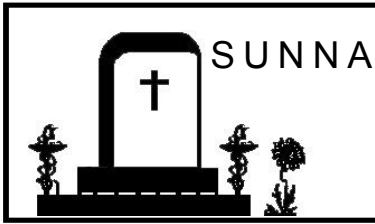
Kohhran leh mi mal inphalte hnenah sms leh TV hmangin, hun chêp tak karah kangmei tuarte ṭanpuina tur thuamhnaw/mutbu, sum leh bungbelte pe tura ngenna siam a ni a. He ngenna chhanga kohhran leh mi mal inpe/inphal tak takte thilpek hi a ropui takzet a, thilpek hlu tak tak rawn petu zawng zawng hnenah Mizoram Presbyterian Kohhran Synod chuan lawmthu a sawi takmeuh a ni.

Synod mi tirhten harsatna an tawh lohna turin Pu Lalrinmawia, Parliamentary Secretary te; Pu Z.S. Zuala, MLA te; Pu Hrangnawna, DIG te; Mamit D.C. leh S.P. te; O.C, Kanhmun leh SDPO, Kanchandpur, Tripura-ten theihtawpin hma

an la a. Harsatna tawk lovin an tih tur ti zovin him takin an lo thleng leh a. An chungah Synod-in lawm thu a sawi a ni.

Kangmei tuarte hian chenna tur an neih loh avangin sikul leh hmun remchang danghte an cheng khawm phawt a. Sawrkar leh tlawmngai pawlten ei tur leh ṭanpuina chi hrang hrang an pe a; an hmun hlui leh hmun remchangahte an chenna tur bâwk tê, hlam bial lek lekin an khâwr leh a. Thlipui leh ruahpuuin a nuai ang tih a hlauhawm hle.

Tlangkawmna : Mizo mipui leh Mizorama Bru unaute inkara innghirnghona leh inhriat thiam lohna awm tawh ṭhinte hre chang lova Lal Isua zirtirna – ‘hmelmate hmangaiha an ṭhatna tur tih’ te (Lk. 6:27; Mat. 5:44), Pathian thuin mi dangte (hmelmate) laka ṭhat chhuah chungchanga min zirtirna thu (Mat. 7:12; Thuf. 25:21; Eph. 2:10)-te a taka chantira mi mangang, changhai leh khawngaihthlak te, thlaphanga awmte hmangaiha Mizoram Presbyterian Kohhran Synod a pen chhuak hi kan zui Lal Isua hminga kan tih tur tak ti kan ni kan ti mai dawn lawm ni?



**UPA C. LALRUMA
E. LUNG DAR**



Upa C. Lalruma (88) hi Mizo Kristian hmasa ber pawl zinga mi, Pu Lianchhunga leh Pi Sailianthangi-te karah Nov. ni 3, 1923 khan Lunglei bul, Pukpui khuaah a piang a. Kum 1927-ah Tarpho khuaah pêmîn chuta tang chuan Perilungah leh Chawngtuiah an pêm leh a ni.

Kum 1943-ah Upper Primary tha taka zovin 1944-ah Khawhri khuaah sikul hawn a ni a, Mission Sapten zirtirtu atan an dah ta a. Kum 1949 May ni 9 ah Pi Laldawngi nen an innei a, fapa pali leh fanu paruk an nei. Kum 1959-ah E. Lungdarah a thawk a, a inbengbel zui ta a ni.

Upa C. Lalruma hi naupan lai ațanga kohhran bêl mi, zuk leh hmuam leh ruih

theih thil lam ti ngai lo a ni. Kum 1952-ah Kohhran Upa atan thlan leh nemngheh a ni a, Thingsai Biala a awm laini Bial Chairman te a lo ni tawh a. E. Lungdara a awm hlim, kum 1961-ah Upa atan thlan nawn a ni. Hun rei tak chhung Kohhran Ziaktu a ni a, chumi hnuah Sunday School Superintendent, Treasurer leh Chairman te a ni a. Bial Chairman-ah te, Presbytery leh Synod Committee pawimawh chi hrang hrang member-ah te hun rei tak chhung a lo tel tawh thin a ni.

Synod Preacher a ni a, Pathian thu ngaihven leh hre tak, kohhran humhalhna kawnga thahnemngai, kohhran mite tlawh chhuah kawngah pawh taima leh mite fak a ni.

September ni 2, 2010 khan a kal nat avangin Aizawl panpui a ni a, September ni 9, 2010 khan Lalpan a hruai ta a ni. A tukah ama inah Upa K. Lalhunmawia, Bial Chairman-in thlahna hun hmangin biak inah Bialtu Pastor leh Presbytery Moderator, Rev. R. Lalrinsangan a vui a; Kohhran Zaipawl leh Bial Zaipawl nen kohhranten ngai em emin kan thlah liam ta.

*– Upa C. Sawidawla
E. Lungdar Kohhran Ziaktu*

UPA SUAKDAILOVA NEW SERCHHIP

Upa Suakdailova hi Khaw-tinchhawna leh Rangchhingpuiite fa a ni a, kum 1923 July khan Sialhau khuaah a lo piang a. Kum 1944-ah Pi Hrangzingi nen Pastor Bankuaia kutah innein fa pasarih an nei.

Upa Suakdailova hi kohhran leh khawtlang tan sulsutu pawimawh tak a ni a. VCP leh VC member-te pawh lo ni tawh thin a. Kum 1967-ah Hriangtlang atangin Serchhipah an lo pem a, 1974-ah New Serchhipah a veng dintu zingah a tel leh a ni.

Kum 1971-ah Serchhip Hmar Veng Kohhran Upa atan thlan a ni a. Kum 1972-ah Chhimchhak Presbytery-in a nemnghet a. New Serchhip Kohhran dintute zinga mi leh sulsutu niin 1980 khan New Serchhip Kohhran Upa atan thlan leh a ni.

Ṭum sarieh zet kohhranah Committee Chairman a ni a. Sunday School Superintendent leh Ramthar Committee Chairman-ahte tum eng emaw zat a lo tang tawh. New Serchhip Bial Chairman hmasa ber (1993) a ni a, Presbytery Committee

pawimawhahte pawh member a ni thin.

Kum 2009 kum chawhnu lam atangin taksa chak lohnain a tlakbuak a, chutianga taksa natna leh chak lohnain a tlakbuak lai chuan ni 10.9.2010 khan Lalpa hnenah min lo chawhhsan ta a ni. New Serchhip khua leh kohhran dintu zinga mi kan lo sun ta mai hi khawtlang leh kohhrante tan channa nasa tak a ni a, kan ui takzet a ni.

– *Upa Ricky Lalsangzuala
New Serchhip Kohhran Ziaktu*

UPA K. SAPDAWLA SAITUAL NORTH

Upa K. Sapdawla (73) hi Upa Khuanga leh Pi Chhunkimite karah February 12, 1937 khan a piang a. 1956 April ni 4-ah Pi Lalrikhumi nen an innei a, fa pali an nei.

Seling khuaah seilianin, rambuai khaw khawm avangin kum 1967-ah Thingsulthliahah awm lehin, hnathawhna avangin kum 1978 khan Saitualah a rawn chho va, 1983-ah an chungkuain an rawn pem chho va; in leh lote dinin an inbengbel ta a ni.

Upa K. Sapdawla hi Pathian thua tui em em leh kohhran bel tlat mi a ni a,

Saitual Kohhran Tual Upa atan kum 1985 khan thlan a ni a. November 1985-a Saitual North Kohhran a indanin indang lamah a tel a. Tual Upa ni zui zelin kum 1988-ah Upa atan thlan niin Tuivawl Presbytery-in hemi kum vek hian a nemnghet a ni. Kohhran Chairman, Secretary, Treasurer leh Sunday School Superintendent leh inneihna kawltu te ni tawhin, Bial Treasurer a ni tawh bawk.

Upa K. Sapdawla hi rawngbawl hna ngai pawimawh, a tih tura ruat chu hlen ngei tum tlat mi a ni a; kohhran rorel ngai thutak em em mi a ni bawk.

Kum 2010 June thla laihawl vela a chaw kawng ulcer nia hmuhchhuah chu that tak tak awm lovin a cancer zui ta zel a, ni 21.9.2010 khan Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni.

A tukah Upa Biaksiama, Bial Chairman-in in lamah thlahna hun a hmang a; biak in lamah Pastor Vanlalhuma, Tuivawl Presbytery Moderator-in vuuin, Kohhran Zaipawl leh Bial Zaipawl nen kohhranten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Lalzarmawia
Saitual North Kohhran Ziaktu*

UPA H. LALHLIRA RAWPUICHHIP



Upa H. Lalhlira (72) hi Pu Daia leh Pi Liantluangi-te karah April 27, 1938 khan Rawpuichhip khuah a piang a, zirna lamah 1969 khan Govt. Mizo High School, Aizawl atangin IA a zo a ni.

Kum 1969-ah Rawpuichhip Private Middle School dintute zingah telin kum 1975 atang khan Headmaster-ah hlan kai a ni a. kum 2004-a a pension thlengin he hna hi a chelh a ni.

Kum 1986-ah Tual upa atan thlan a ni a, kum 1987-ah Upa atan thlan niin hemi kum vek hian Chhimthlang Presbytery-in a nemnghet a. Tualchungah hun rei tak Kohhran Ziaktu a ni a, Committee Chairman a ni tawh bawk a, inneihna kawltuah kum 10 chung tngin nupa tuak 32 a inneihtir a ni.

Lengpui Pastor Bialah Secretary leh Chairman a nih hnuin Rawpuichhip Bial tharah Treasurer a ni leh a. Tlawng

Presbytery Treasurer-ah pawh a lo awm tawh a; Presbytery Committee peng hrang hrang leh Synod Committee-ah pawh a tel tawh thin a ni.

Kum 2010 August thla chawhnu lam aţang khan taksa chak lohna leh insawiselna nei ţanin damdawi inah vawi thum lai a lut a, ţat chhuah awm lovin October 4, 2010 khan chatuan ram min pansan ta a ni.

A tukah Bialtu Pastor, Gospel Thanmawia hovin, Tlawng Presbytery Moderator Upa Lalhmangaihan a vui a, Kohhran Zaipawl nen ui tak chungin kan thlah liam ta.

– *Upa Lalramzauva
Rawpuichhip Kohhran Ziaktu*

UPA LALRINGAIA SESAWNG VENGTHAR



Upa Lalringaia (73) hi Andrew Patea leh Nuzawni-te karah ni 17.10.1938 khan Puilo khuaah a lo piang a. Bethlehem Veng, Aizawlah awm tawhin a hnuah Seling bul Phaibawkah a

pem leh a. Kum 1976-ah Sesawngah pem leh in a inbengbel ta a ni. Pi C. Lalzari nen innein fa pali an nei.

Kum 1995 aţangin Tual Upaah term li a ţang a, kum 2008-ah Kohhran Upa atan thlan a ni a, 2009 Tuirini Presbytery-in Sesawng Vengthar Upa atan a nemnghet ta a ni. Kohhran sum ziaktu leh kawltu te, Sunday School Superintendent te a ni tawh a. A thih hian Bial Standing Committee member a ni mek bawk.

Kum 2010 September thla aţang khan thawhah a neih chu lo zualin biak in pawh a thleng peih ta meuh lo va. Damdawi inahte theitawp chhuaha enkawl ni mah se, a natna tuar zo lovin ni 5.10.2010 khan Lalpa hnenah min chawlhan ta a ni.

A tukah ama chenna inah Pro. Pastor Lalnuntharan thlahna hunserh hmangin, biak inah Bialtu Pastor Lalzawmlianan a vui a, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawl te, Bial chung Upate nen kohhrante'n ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

– *Upa Ramzawmliana
Sesawng Vengthar
Kohhran Ziaktu*

**REV. S. LALHLUMA
REPUBLIC VENG**



Rev. S. Lalhlûma (80) hi Farkawn lal, Pu Thanchhuma leh Pi Thankimi Boihchung-te fa niin May ni 23, 1931-ah Farkawn khuaah a piang a. Kum 1946-ah Lower Primary a zo va, Sialhawk M.A.V. Sikul aţangin kum 1950-ah Pawl 6 a pass leh a.

Kum 1954 kuma kohhrana harhna thleng chuan nasa takin a nun a khawih a. Pathian thu zir chakna a neih avangin kum 1957-ah Aizawl Theological School-ah a lut a; kum 1959-ah Diploma in Theology a zir zo.

Kum 1960-ah Pro. Pastor atan lak a ni a, West Phaileng Bialah dah a ni. Kum khat chung Pro. Pastor hna a thawh hnu, 1961-ah Pastor atan nemngheh a ni a. Pastor hna a thawh chhunga a Bial vawnte chu:

1. West Phaileng Bial (1960-'63)
2. Sateek Bial (1964-1967)
3. Khawbung Bial (1967-1979)
4. Kawlkulh Bial (1980-1990)
5. Zemabawk Bial (1991-1994)

A rawngbawl chungin Presbytery Moderator-ah tum sarih, Bial Chairman-ah vawi 22, leh Synod Committee pawimawh tak takah tum eng emaw zat a lo awm tawh thin a.

Kum 1962 May ni 23-ah Ruallung lal, Lalrumrûta (L) fanu, Lalthanmawii nen an innei a, fapa pahnih leh fanu pathum an nei.

Zoram buai laiin Farkawnah a in chu sipaiin an thiahsak a; in thar an sak leh pawh an halsak leh a. Hemi hnu hian Khawbungah a awm a, a awmna in chu sipaiin an thiahsak leh a ni. Chutiang chuan harsatna tam tak karah chhel takin rawng a bawl a.

Hetiang hun harsat lai tak pawha a nun tihlimtu chu, kum 1967-a Khawbung Bial vawnga Farkawn kuaa a awm laiin a nu leh pa, nasa taka Pathian hnena a lo dilsak thinte chuan khawnbawl upa eng emaw zat nen ama kut ngeiah baptisma an chang a, chu chu a dam chhunga a thil tawn pawimawh tak leh chhinchhiah tlak tak chu a ni.

Pastor hna a thawh chungin mi 4,561 baptisma a chantir a, nupa tuak 376 a inneihtir bawk. Bial hrang

hranga rawng a bawl chhung hian kohhran mipui leh a rawngbawlpuite nen an inkarah harsatna awm lovin tuang takin rawng a bawl thuan chhuak a. Kum 1994 January thlaah pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 2007 atangin hrisel lohnain a tlakbuak tan a. Zawi zawiin a chak lohna a zual zel a, March ni 1, 2011 khan rinawm taka rawng a lo bawlsak thin, a Lalpa hnena chawl hlen turin min lo kalsan ta a ni.

A chenna in, Republic Vengah Bialtu Pastor, Rev. R .C.

Lalnghakliana hova thlahna hun hman a nih hnuah Republic Veng Kohhran Biak Inah Rev. Vanlalzuata, Sr. Executive Secretary hovin vuina inkhawm hman a ni a. Harsatna tam takarah pawh lungawi taka Pathian rawng lo bawl thintu, Rev. S. Lalhluma chu kan lo thlah liam ta a ni.

A tu leh fate leh a chhungkhat lainate zawng zawng Pathianin thlamuanin awmpui zel rawh se, tih hi kohhranho tawngtaina a ni.

– Rev. P.C. Pachhunga
Synod Secretary (Sr.)

SYNOD BOOKROOM NEWS

1. **Zopui** : Mahni identity hriat chian hi hnam fing zia a ni. History te, culture te leh language lamtea mahni tobul leh hmasawn dan tlangpui tal hriat hi a pawimawh hle. He lehkhabu, Hrangbana College Archive Committee buatsaihah hian Mizo chungchang leh tawng lamah tuna kan dinhmun leh hmabakte zir chian a ni a. Mahni identity hre Chiang duh tan chhiar ngei chi a ni. A man Rs. 80/-

2. **A rah tam leh zual nan** : He lehkhabu, Upa Zomuana buatsaih hian tuarna hlutzia leh a phena malsawmna awm chu min kawhhmuh a. Kan chungah tuarna leh harsatna a lo thlen pawhin Pathian nena hmachhawn dan kan zir chuan kan rah tam leh zual dawn a ni tih min kawhhmuh a ni. A man Rs. 60/-

3. **Mizo tawng peng hrang hrang Dictionary** : Tawng hi inunau nana pawimawh zia hi uar tawk thiam a har zawk a. Mizo hnahtlak tawng peng hrang hrang inanna leh inhnaizia zir chhuah nan he lehkhabu hi B. Lalthagliana buatsaih a ni e. A man Rs. 80/-

Postal Regn. No. MZR/51/2009-2011

RNI Regn. 45445/86

I Tlangau bu lak
aṅging a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

To

DECLARATION

Form IV

(See Rule 8)

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Title of the newspaper | : | Kristian Tlangau |
| 2. Language in which it is published | : | Mizo |
| 3. Periodicity of its publication | : | Monthly |
| 4. Printer's name | : | Upa F. Lalsangliana |
| 5. Nationality | : | Indian |
| 6. Publisher's name | : | Rev. Thangzauva |
| Whether citizen of India | : | Yes |
| Address | : | Aizawl, Mizoram |
| 7. Editor's name | : | Rev. Thangzauva |
| 8. Owner's name | : | Kristian Tlangau Association |
| Whether printing is conducted
and premises on which the
press is install | : | Mission Veng
: P.O. Aizawl
: Mizoram |
| 9. Name and address of individual
who own the newspaper and
partners or share holders holding
more than one percent of the
total capital. | : | Nil |

I, Rev. Thangzauva, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Dated Aizawl
the 1st May, 2011


(REV. THANGZAUVA)
Signature of Publisher

Published by Rev. Thangzauva at Aizawl, Mizoram on behalf of
KRISTIAN TLANGAU ASSOCIATION. Typeset by SL&PB and printed at
the Synod Press, Aizawl – 796 001, Mizoram. Copies – 28, 700

www.mizoramynod.org